

Fussballclub Stäfa 1895 Aberenstrasse 50 8712 Stäfa fc-staefa.ch





PROGRAMMHEFT

Samstag, 25. Januar 2025

Junioren F (08.45 - 12.00 Uhr)

Junioren E (13.00 – 17.00 Uhr)

Junioren D (18.00 - 22.00 Uhr)

Sonntag, 26. Januar 2025

Juniorinnen D (08.15 – 12.15 Uhr)

Juniorinnen C (13.15 – 17.15 Uhr)

Turnhalle Obstgarten, Stäfa

Kontaktperson für Fragen oder Absenzmeldungen:

Heinz Marty - 079 260 58 56

Liebe Spieler/innen, Trainer/innen und Eltern

Es freut uns sehr, Euch zum diesjährigen Juniorenhallenfussballturnier des FC Stäfa in der Turnhalle Obstgarten im Herzen von Stäfa begrüssen zu dürfen.

Aufgrund des attraktiven Turnierformats in den über zwei Tage verteilten Altersklassen sind sämtliche Kategorien ausgebucht. So darf erneut mit vielen hochstehenden und spannenden Partien gerechnet werden. Die besten Teams aller Kategorien können erneut grossartige Preise gewinnen. Aber auch die hinteren Ränge gehen nicht leer aus, sondern werden mit einem kleinen Erinnerungspreis belohnt.

Mit den Skills-Wettbewerben, welche am Samstag in der unteren Halle während den Gruppenspielen aller Knaben-Kategorien individuell oder teamweise absolviert werden können, haben alle Teilnehmer die Möglichkeit, sich auch persönlich mit ihren Mit- und Gegenspielern zu messen. Für die besten Technik- und Ballartisten gibt es coole Preise zu gewinnen.

Am Sonntag während den Gruppenspielen der Mädchen-Kategorien wird aufgrund der geringen Nachfrage in den letzten Jahren kein Skills-Wettbewerb angeboten. Im Gegenzug kann die Halle zum Aufwärmen/Einspielen genutzt werden.

Eine grosse Festwirtschaft mit einem ausgewogenen Essens- und Getränkeangebot lädt alle Spieler/innen, Trainer/innen und Eltern zudem zum Verweilen ein.

Die Gruppeneinteilungen, die Spielpläne, das Turnierreglement sowie alles andere Wissenswerte sind auf den nächsten Seiten dieses Programmheftes ersichtlich.

Wir freuen uns schon heute auf ein tolles, faires und attraktives Hallenmasters und wünschen Euch viel Glück und Erfolg. Der Fairplay-Gedanke und die Freude am Fussball sollen jederzeit im Zentrum stehen.

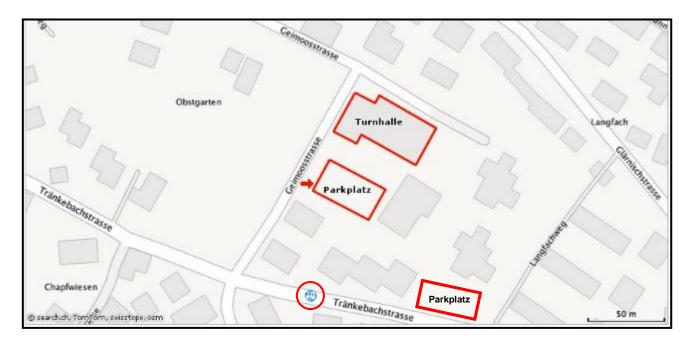
Herzliche Grüsse

FC Stäfa

Heinz Marty Turnierleitung

Anreise

Die Turnhalle Obstgarten liegt inmitten von Stäfa und ist sowohl mit dem Bus als auch mit dem Auto gut erreichbar. Ein **grosser Parkplatz vor der Halle** ist von der Geimoosstrasse her gut signalisiert. Weitere kostenlose Parkplätze stehen in unmittelbarer Nähe zur Verfügung.



Mit dem Auto

- Von Rapperswil via Seestrasse nach Stäfa
- Von Zürich via Forch, Oetwil am See oder ebenfalls via Seestrasse nach Stäfa
- Von Wetzikon via Gossau, Oetwil am See nach Stäfa

Mit dem öffentlichen Verkehr

Die **Buslinien 955 und 951** fahren ab Bahnhof Stäfa bis zur Haltestelle Obstgarten. Der Bus ist am Wochenende von 6 bis 19 Uhr im 30-Minuten-Takt im Einsatz.

Der aktuelle Fahrplan ist unter www.zvv.ch abrufbar.

Garderoben/Duschen

Vor Ort stehen allen teilnehmenden Teams Garderoben und Duschen zur Verfügung. Aufgrund der engen Platzverhältnisse werden sich **immer 2 Teams/Vereine eine Garderobe** teilen müssen. Die genaue Einteilung wird vor Ort gekennzeichnet sein.

Die Garderoben können frühestens 45 Minuten vor dem ersten Gruppenspiel bezogen werden. Sämtliche Spieler/innen werden gebeten, die Garderoben und Duschen nach Beendigung des Turniers möglichst rasch zu räumen und die Räumlichkeiten so zu hinterlassen, wie sie sie vorgefunden hatten.

Festwirtschaft

Das ganze Wochenende über steht eine grosse Festwirtschaft mit ca. 100 Sitzplätzen zu moderaten Preisen zur Verfügung. Das ausgewogene Essens- und Getränkeangebot ist auf Kinder/Jugendliche ausgerichtet und bietet für jeden Geschmack etwas.

Skills-Wettbewerb

Sämtliche **Junioren** der Kategorie F, E und D haben die Möglichkeit, sich nicht nur teamweise anlässlich des Turniers, sondern auch persönlich mit ihren Mit- und Gegenspielern zu messen. Bei den Skills-Wettbewerben geht es darum, in den folgenden vier Disziplinen möglichst viele Punkte zu ergattern:

- Dribbling
- Jonglieren
- Doppelpassspiel
- Torwandschiessen

Die einzelnen Disziplinen werden den Spielern von den Jurymitgliedern vorgängig nochmals detailliert erklärt. Für das Absolvieren dieser Disziplinen werden insgesamt 10 bis 15 Minuten benötigt. Jeder Teilnehmer darf nur einmal antreten.

Es liegt in der Verantwortung der Trainerpersonen, ob sie die Skills-Wettbewerbe vor, zwischen oder nach ihren Gruppenspielen teamweise absolvieren möchten. Dafür sollten pro Team ca. 30 Minuten eingerechnet werden. Sollte dies aufgrund des Spielplans nicht möglich sein, dürfen die Spieler auch individuell oder in Kleingruppen antreten.

Da die Resultate bis zur Schlussrangverkündigung noch ausgewertet werden müssen, können die Skills-Wettbewerbe nur bis zum Beginn der Rangierungsspiele absolviert werden. Für die besten drei Punktesammler pro Kategorie gibt es coole Preise zu gewinnen.

Spielplan Junioren F – Samstagmorgen

Gruppe A Spielzeit: 9 Minuten
Wechselzeit: 1 Minute

FC Stäfa a
FC Stäfa b
FC Meilen b
Meilen a
FC Küsnacht a
FC Rapperswil-Jona
FC Effretikon a
FC Stäfa b
Meilen a
FC Küsnacht a
FC Seefeld ZH
FC Effretikon b



					ourse products
Gruppe (Feld)	Zeit	Team 1	-	Team 2	Resultat
A (1)	08:50	FC Stäfa a	-	FC Meilen b	:
A (2)	08:50	FC Küsnacht b	-	FC Rapperswil-Jona	:
B (1)	09:00	FC Stäfa b	-	FC Meilen a	:
B (2)	09:00	FC Küsnacht a	-	FC Seefeld ZH	:
A (1)	09:10	FC Effretikon a	-	FC Stäfa a	:
A (2)	09:10	FC Küsnacht b	-	FC Meilen b	:
B (1)	09:20	FC Effretikon b	-	FC Stäfa b	:
B (2)	09:20	FC Küsnacht a	-	FC Meilen a	:
A (1)	09:30	FC Rapperswil-Jona	-	FC Effretikon a	:
A (2)	09:30	FC Stäfa a	-	FC Küsnacht b	:
B (1)	09:40	FC Seefeld ZH	-	FC Effretikon b	:
B (2)	09:40	FC Stäfa b	-	FC Küsnacht a	:
A (1)	09:50	FC Merilen b	-	FC Rapperswil-Jona	:
A (2)	09:50	FC Effretikon a	-	FC Küsnacht b	:
B (1)	10:00	FC Meilen a	-	FC Seefeld ZH	:
B (2)	10:00	FC Effretikon b	-	FC Küsnacht a	:
A (1)	10:10	FC Rapperswil-Jona	-	FC Stäfa a	:
A (2)	10:10	FC Meilen b	-	FC Effretikon a	:
B (1)	10:20	FC Seefeld ZH	-	FC Stäfa b	:
B (2)	10:20	FC Meilen a	-	FC Effretikon b	:
Halbfinal 1 (1)	10:40	1. Gruppe A	-	2. Gruppe B	:
Halbfinal 2 (1)	10:50	1. Gruppe B	-	2. Gruppe A	:
Rang 9/10 (1)	11:00	5. Gruppe A	-	5. Gruppe B	:
Rang 7/8 (1)	11:10	4. Gruppe A	-	4. Gruppe B	:
Rang 5/6 (1)	11:20	3. Gruppe A	-	3. Gruppe B	:
Rang 3/4 (1)	11:30	Verlierer Halbfinal 1	-	Verlierer Halbfinal 2	:
Final (1)	11:40	Sieger Halbfinal 1	-	Sieger Halbfinal 2	:

Spielplan Junioren E – Samstagnachmittag

Gruppe A Gruppe B Spielzeit: 11 Minuten Wechselzeit: 1 Minute

FC Stäfa a FC Stäfa b
FC Töss SC Zollikon
FC Wädenswil b FC Amriswil
FC Hinwil FC Wädenswil a



Gruppe	Zeit	Team 1	-	Team 2	Resultat
Α	13:00	FC Stäfa a	_	FC Töss	:
Α	13:12	FC Wädenswil b	-	FC Hinwil	:
В	13:24	FC Stäfa b	-	SC Zollikon	:
В	13:36	FC Amriswil	-	FC Wädenswil a	:
Α	13:48	FC Stäfa a	-	FC Wädenswil b	:
Α	14:00	FC Töss	-	FC Hinwil	:
В	14:12	FC Stäfa b	-	FC Amriswil	:
В	14:24	SC Zollikon	-	FC Wädenswil a	:
Α	14:36	FC Hinwil	-	FC Stäfa a	:
Α	14:48	FC Töss	-	FC Wädenswil b	:
В	15:00	FC Wädenswil a	-	FC Stäfa b	:
В	15:12	SC Zollikon	-	FC Amriswil	:
Halbfinal 1	15:36	1. Gruppe A	-	2. Gruppe B	:
Halbfinal 2	15:48	1. Gruppe B	-	2. Gruppe A	:
Rang 7/8	16:00	4. Gruppe A	_	4. Gruppe B	:
Rang 5/6	16:12	3. Gruppe A	-	3. Gruppe B	:
Rang 3/4	16:24	Verlierer Halbfinal 1	-	Verlierer Halbfinal 2	:
Final	16:36	Sieger Halbfinal 2	-	Sieger Halbfinal 1	•

Unser Getränkepartner:

Unser Preissponsor:





Spielplan Junioren D – Samstagabend

Gruppe A Spielzeit: 11 Minuten
Wechselzeit: 1 Minute

FC Stäfa b
FC Seefeld ZH
FC Witikon
FC Küsnacht b
FC Küsnacht a
FC Stäfa a
FC Industrie Turicum
FC Wetzikon



Gruppe	Zeit	Team 1	-	Team 2	Resultat
Α	18:00	FC Stäfa b	-	FC Witikon	:
Α	18:12	FC Küsnacht a	-	FC Industrie Turicum	:
В	18:24	FC Seefeld ZH	-	FC Küsnacht b	:
В	18:36	FC Stäfa a	-	FC Wetzikon	:
Α	18:48	FC Stäfa b	-	FC Küsnacht a	:
Α	19:00	FC Witikon	-	FC Industrie Turicum	:
В	19:12	FC Seefeld ZH	-	FC Stäfa a	:
В	19:24	FC Küsnacht b	-	FC Wetzikon	:
Α	19:36	FC Industrie Turicum	-	FC Stäfa b	:
Α	19:48	FC Witikon	-	FC Küsnacht a	:
В	20:00	FC Wetzikon	-	FC Seefeld ZH	:
В	20:12	FC Küsnacht b	-	FC Stäfa a	:
Halbfinal 1	20:36	1. Gruppe A	_	2. Gruppe B	:
Halbfinal 2	20:48	1. Gruppe B	-	2. Gruppe A	:
Rang 7/8	21:00	4. Gruppe A	_	4. Gruppe B	:
Rang 5/6	21:12	3. Gruppe A	-	3. Gruppe B	:
Rang 3/4	21:24	Verlierer Halbfinal 1	-	Verlierer Halbfinal 2	:
Final	21:36	Sieger Halbfinal 1	-	Sieger Halbfinal 2	:

Unsere Turnierpartner:





Spielplan Juniorinnen D – Sonntagmorgen

Gruppe A Gruppe B Spielzeit: 11 Minuten Wechselzeit: 1 Minute

FC Stäfa b
FC Wetzikon
FC Brüttisellen-Dietlikon
FC Schlieren
FFC Südost Zürich
FC Herrliberg



Gruppe	Zeit	Team 1	-	Team 2	Resultat
Α	08:24	FC Stäfa a	-	FC Wetzikon	:
Α	08:36	FC Brüttisellen-Dietlikon	-	FFC Südost Zürich	:
В	08:48	FC Stäfa b	-	FC Effretikon	:
В	09:00	FC Schlieren	-	FC Herrliberg	:
Α	09:12	FC Stäfa a	-	FC Brütisellen-Dietlikon	:
Α	09:24	FC Wetzikon	-	FFC Südost Zürich	:
В	09:36	FC Stäfa b	-	FC Schlieren	:
В	09:48	FC Effretikon	-	FC Herrliberg	:
Α	10:00	FFC Südost Zürich	-	FC Stäfa a	:
Α	10:12	FC Wetzikon	-	FC Brüttisellen-Dietlikon	:
В	10:24	FC Herrliberg	-	FC Stäfa b	:
В	10:36	FC Effretikon	-	FC Schlieren	:
Halbfinal 1	11:00	1. Gruppe A	-	2. Gruppe B	:
Halbfinal 2	11:12	1. Gruppe B	-	2. Gruppe A	:
Rang 7/8	11:24	4. Gruppe A	-	4. Gruppe B	:
Rang 5/6	11:36	3. Gruppe A	-	3. Gruppe B	:
Rang 3/4	11:48	Verlierer Halbfinal 1	-	Verlierer Halbfinal 2	:
Final	12:00	Sieger Halbfinal 1	-	Sieger Halbfinal 2	:

Unsere Verpflegungspartner:





Spielplan Juniorinnen C – Sonntagnachmittag

Gruppe A Spielzeit: 11 Minuten
Wechselzeit: 1 Minute

FC Stäfa a FC Stäfa b
FFC Südost Zürich FC Egg
FC Thalwil a FC Thalwil b
FC Wetzikon FC Adliswil



Gruppe	Zeit	Team 1	-	Team 2	Resultat
Α	13:24	FC Stäfa a	-	FFC Südost Zürich	:
Α	13:36	FC Thalwil a	-	FC Wetzikon	:
В	13:48	FC Stäfa b	-	FC Egg	:
В	14:00	FC Thalwil b	-	FC Adliswil	:
Α	14:12	FC Stäfa a	-	FC Thalwil a	:
Α	14:24	FFC Südost Zürich	-	FC Wetzikon	:
В	14:36	FC Stäfa b	-	FC Thalwil b	:
В	14:48	FC Egg	-	FC Adliswil	:
Α	15:00	FC Wetzikon	-	FC Stäfa a	:
Α	15:12	FFC Südost Zürich	-	FC Thalwil a	:
В	15:24	FC Adliswil	-	FC Stäfa b	:
В	15:36	FC Egg	-	FC Thalwil b	:
Halbfinal 1	16:00	1. Gruppe A	-	2. Gruppe B	:
Halbfinal 2	16:12	1. Gruppe B	-	2. Gruppe A	:
Rang 7/8	16:24	4. Gruppe A	-	4. Gruppe B	:
Rang 5/6	16:36	3. Gruppe A	-	3. Gruppe B	:
Rang 3/4	16:48	Verlierer Halbfinal 1	-	Verlierer Halbfinal 2	:
Final	17:00	Sieger Halbfinal 1	-	Sieger Halbfinal 2	:

Turnierreglement

1. <u>Turniereinsatz</u>

Der Turniereinsatz von Fr. 130.00 (F-Junioren Fr. 100.00) ist vor dem Turnier per E-Banking dem FC Stäfa zu überweisen. Bei Abmeldungen bis 30 Tage vor dem Turnier wird 50% des Turnierbeitrages zurückerstattet, bei späteren Abmeldungen nichts mehr. Beim gänzlichen Fernbleiben eines Teams am Turniertag wird dem Verein zudem eine Busse von Fr. 150.00 in Rechnung gestellt.

2. Spieler/innenliste

Die ausgefüllte Spieler/innenliste oder Clubcorner-Karte ist **bis spätestens 20 Minuten vor dem ersten Spiel beim Jurytisch** im Geräteraum der Halle abzugeben. Jedes Team erhält eine Zahlungsbestätigung/Quittung.

3. Spielbetrieb

a) Spielerqualifikation

Jeder Spieler und jede Spielerin darf nur in einer Mannschaft eingesetzt werden. Spielberechtigte Jahrgänge pro Kategorie sind:

Junioren F: Jg. 2016 und jünger
Junioren E: Jg. 2014 und jünger
Junioren D: Jg. 2011 und jünger
Juniorinnen D: Jg. 2011 und jünger
Juniorinnen C: Jg. 2009 und jünger

Die Spieler/innen müssen <u>nicht</u> zwingend im Besitz einer SFV-Spielerqualifikation sein. Im Zweifelsfall müssen sich jedoch alle Spieler/innen ausweisen können.

b) <u>Mannschaftsbestand</u>

Die Anzahl Feldspieler/innen pro Kategorie beträgt:

Junioren F: 3 Spieler + Torhüter (Maximalbestand: 8 Spieler)

Junioren E: 5 Spieler + Torhüter (Maximalbestand: 12 Spieler)

Junioren D: 4 Spieler + Torhüter (Maximalbestand: 10 Spieler)

Juniorinnen D: 4 Spielerinnen + Torhüterin (Maximalbestand: 10 Spielerinnen)

Juniorinnen C: 4 Spielerinnen + Torhüterin (Maximalbestand: 10 Spielerinnen)

Der Maximalbestand der Spieler/innen ist auch preisberechtigt.

c) <u>Auswechslungen</u>

Auswechslungen können während des Spiels frei vorgenommen werden. Sind zu viele Spieler/innen im Einsatz, wird dies durch den Schiedsrichter geahndet.

d) <u>Spieldauer</u>

Alle Spiele werden ohne Seitenwechsel vom Jurytisch bzw. Schiedsrichter an- und abgepfiffen.

Junioren F: 9 Minuten
Junioren E: 11 Minuten
Junioren D: 11 Minuten
Juniorinnen D: 11 Minuten
Juniorinnen C: 11 Minuten

Zwischen den Spielen ist 1 Minute Wechselzeit eingeplant. Sollten gewisse Final- und Klassierungsspiele ins Penaltyschiessen gehen, kann es im Spielplan zu leichten Verzögerungen kommen.

e) Spielrichtung und Anstoss

Die im Spielplan erstgenannte Mannschaft spielt aus Sicht der Tribüne von links nach rechts (F-Junioren in Richtung Fensterfront) und hat Anstoss.

f) Spielregeln

Es gelten die Futsal-Hallenfussball – Regeln (light) des Schweizerischen Fussballverbandes, im Speziellen:

- Es wird ohne Banden gespielt.
- Es wird ein Futsal-Ball benützt, welcher praktisch nicht "springt".
- Ball wird nach einem Out mit dem Fuss gespielt. Der Abstand des Gegenspielers beträgt 3 m.
- Es gibt kein Abseits.
- Die Foulstatistik-Regel (Penalty nach gewisser Anzahl Fouls) sowie die Sekunden-Regel (Ausführung von stehenden Bällen innerhalb gewisser Frist) sind ausser Kraft.
- Freistösse werden nur indirekt ausgeführt, es ist ein Abstand von 5 Metern einzuhalten.
- Berührt der Ball die Decke oder ein sich über dem Spielfeld befindliches Gerät, gibt es Freistoss indirekt für die gegnerische Mannschaft.
- Der Torraum wird durch die ausgezogene Linie (Handball-Strafraum) begrenzt.
- Der Torhüter darf den Ball bei einem Rückpass eines Mitspielers nicht in die Hände nehmen (gilt erst ab D-Junior/innen).
- Es gibt kein Torabstoss, der Torwart darf den Ball von Hand ausgeben oder sich selbst vorlegen (vgl. TW-Regel FVRZ). Er darf den Ball nicht kicken und auch nicht über die Mittellinie werfen. Der Ball muss vor dem Überqueren der Mittellinie den Boden oder einen Spieler berühren.

g) <u>Ausrüstung</u>

Als Schuhwerk sind nur Hallenturnschuhe mit nicht abfärbenden Gummisohlen zugelassen. Das Tragen von Schienbeinschonern ist obligatorisch.

h) <u>Tenue</u>

Zur Unterscheidung der einzelnen Mannschaften sowie zur Erkennung der eigenen Mitspieler/innen ist eine einheitliche Tenueausrüstung zu tragen. Im Fall von gleichfarbig gekleideten Teams wird das zweitgenannte Team gebeten, Überzüge anzuziehen. Diese sind bei der Auswechselbank deponiert.

i) Qualifikationsmodus

Jedes Team bestreitet mind. 3 Gruppen- und 1-2 Final-/Klassierungsspiele.

j) <u>Punktgleichheit</u>

Bei Punktgleichheit nach den Gruppenspielen entscheidet:

- a) die direkte Begegnung
- b) die Tordifferenz
- c) die Anzahl geschossener Tore
- d) ein Penaltyschiessen (je 3 Schützen pro Team, bei Torgleichstand je 1 neuer Schütze bis zur Entscheidung).

k) <u>Final- und Platzierungsspiele</u>

Bei den Final- und Platzierungsspielen entscheidet bei Torgleichheit ein Penaltyschiessen gemäss Art. 3j lit. d.

I) <u>Forfait-Niederlage</u>

Zu spätes oder Nichtantreten hat eine 0:3-Forfait-Niederlage zur Folge.

m) <u>Spielausschluss</u>

Bemerkt der Schiedsrichter vor einer Partie Verstösse gegen das Reglement (Schuhe mit abfärbenden Sohlen, Spielerqualifikation, etc.), ist er befugt, fehlbare Spieler/innen von der Teilnahme an der Begegnung auszuschliessen. Dieser Ausschluss kann ggf. auch während des Spiels erfolgen.

Auch ist er ist befugt, Spieler/innen zu verwarnen (2-Minutenstrafe) oder wegen groben Regelverstössen (Tätlichkeit, grobe Unsportlichkeit, etc.) vom Spielfeld zu verweisen. Je nach Vergehen droht dem Spieler / der Spielerin eine Sperre für das ganze Turnier. Dasselbe gilt auch für Trainerpersonen und Betreuer/innen.

4. Zuschauer

Sämtliche Zuschauer haben sich auf der Tribüne im oberen Stockwerk aufzuhalten. Die Halle und Hallenzugänge dienen ausschliesslich den Spieler/innen und Trainerpersonen. Auf der Tribüne gilt ein Ess- und Trinkverbot.

5. <u>Proteste</u>

Schiedsrichterentscheide sind unanfechtbar und Entscheide der Jury sind endgültig.

6. <u>Versicherung</u>

Versicherung ist Sache der Teilnehmer. Jedem Spieler und jeder Spielerin wird empfohlen, alle persönlichen Wertgegenstände (Geld, Handy, Schlüssel etc.) aus der Garderobe mitzunehmen. Der Veranstalter lehnt jede Haftung ab.

7. Rangverkündigungen

Die Rangverkündigungen und Preisverteilungen finden nach den Turnieren zu folgenden Zeiten direkt in der Halle statt:

Junioren F: Samstag, ca. 12.00 Uhr Junioren E: Samstag, ca. 17.00 Uhr Junioren D: Samstag, ca. 22.00 Uhr Juniorinnen D: Sonntag, ca. 12.15 Uhr Juniorinnen C: Sonntag, ca. 17.15 Uhr

Sämtliche TeilnehmerInnen/Mannschaften erhalten einen Erinnerungspreis. Die drei erstplatzierten Teams aller Kategorien erhalten einen Zusatzpreis.

Über alle in diesem Reglement nicht aufgeführten Spezialfälle entscheidet die Turnierleitung endgültig. Ihre Entscheide sind nicht anfechtbar. Sie ist auch befugt, bei Unsportlichkeiten, welche den Turnierablauf beeinträchtigen, einzugreifen. Den

Anweisungen der Turnierleitung und der Schiedsrichter sind jederzeit Folge zu leisten.

Im Sinne eines reibungslosen Turnierablaufes bitten wir alle Trainerpersonen ihre Kaderspieler/innen über das Reglement des Hallenmasters des FC Stäfa zu informieren.

Die Turnierleitung wünscht euch viel Erfolg!

Impressionen von den letztjährigen Austragungen













Herzlichen Dank an unseren Hauptsponsor und Turnier-Namensgeber:

